Cillier Zeitung

Ericeint wöchentlich zweimal: Donnerstag und Sonntag fruh.

Schriftleitung und Berwaltung: Bresernova ulica Rr. 5. Telephon 21. — Antanbigung en werben in ber Berwaltung gegen Berechnung billigster Gebühren entgegengenommen. Bejugspreife: Für bas Inland vierteljährig K 24.—, halbjährig K 48.—, gangjährig K 96.—. Für bas Ausland entsprechende Erhöhung. — Einzelne Rummern 1 Krone.

Nummer 31

Sonntag ben 18. April 1921

3. [46.] Jahrgang

Schutzder SSS-Deutschen.

Der fteirifche Bandtag hat über Antrag ber Abgeord. neten Solb!, Baul und Genoffen bie Grager Lanbesregierung aufgeforbert, jum Soute ber Deutschen im Sos. Staate bei ber Beograder Regierung gu vermitteln und fich im gleichen Ginne beim Bolferbunde gu vermenden. Da in bem bevorftebenden Rotenwechfel die fulturelle und wirtschaftliche Lage bes Deutschtums in Clomenien ficherlich einer eingehenben Behandlung unterzogen wird, fo ericheint es wohl vonnoten, bag wir felber, die wir hiedurch in ben Dittelpuntt biefer biplomatifchen Aftion gerückt mur= ben, einerseits mit jener Offenheit, die uns in all unferen Mustaffungen eigen ift, anbererfeits aber auch mit jener Behutfamteit, Die uns mit Rudficht auf bie beftebenben Berhaltniffe geboten ericheint, in einigen Worten unferen Standpuntt feftftellen.

Bormeg fei ertfart, bag wir Deutsche im flowenischen Staate ju ber Bermittlung, beren uns wohlgeneigte Tenbeng wir nicht verfennen wollen mit teinem Worte und mit feiner Tat Anlag gegeben ober biegu beigetragen haben. Diefe Geft= ftellung ift notwendig, obwohl bas Gegenteil bisher von gegnerifcher Geite nicht behauptet murbe, weil wir bet früheren Belegenheiten gu wiederholten Dalen von ber flowenischen Breffe aufgefordert wurden, unfere angebiichen Begiehungen gu Deutschöfterreich gum Coupe ber Glowenen in Rarnten in Anfpruch gu nehmen. Go ichrieb g. B. noch vor furgem bas Sauptorgan ber fogialbemofratifchen Bartei, ber Ljubljanaer Roprej, in feiner Rummer bom 9. Marg I. 3. bei Befprechung ber Rep effalien unter anderem folgenbes : "Daß bie Begenfape gemilbert und bie Gemuter beruhigt werben, liegt in unferem eigenen Intereffe, aber nicht meniger auch im Intereffe ber Deutschen, ber unfrigen und ber öfterreichifden. Deshalb mogen bie inlanbifchen Deutschen versuchen, Die Rarntner Deutschen gur Bernunft gu bringen. Bir Cogialiften in Jugoflawien werben alles tun, mas imftanbe mare, gur gegenfeitigen Berfohnung beigntragen. Es moge aber auch tie öfterreicische Sozialbemofratie ihren Ginfluß bei ben Rarntner Beiffpornen einfegen." Bir haben biefer Aufforderung damals nicht entfprochen und tonnen ihr auch hente nicht, noch jemals in Butunft Folge leiften, weil es fich jeber einzelne Deutsche im flowenischen Staate mohl überlegen burfte, mit bem Muslande, wenn auch in loyalfter Abficht, Beziehungen angutnüpfen, die nicht nur ihm, fonbern unter Umflanden auch allen feinen Bolfsgenoffen in übelwollenbem Ginne ausgelegt werben tonnten. Wohl aber find wir heute wie bamals ber Meinung, bag bie flowenische fozialbemofratische Bartei fraft ihrer internationalen Berbindungen mit ben Cogialbemofraten in Deutschöfterreich am eheften berufen ift, bermittelnb einzugreifen und zwischen ben beiben Staaten eine Politit ber Berftanbigung angubahnen, beren Friichte fowohl ber beutichen Minberheit im Sho. Staate als auch ber flowenifden in Rarnten gugute tommen murben.

bie Wellen im weichen Anprall gegen ben weißen Sand bes Gestades und bennoch sind sie alle umssponnen von einem Schleier undurchbringlicher Schwersmut: — hier leben Kinder, die nie lachen, nie jauchzen; Frauen, die keine Jugend, Männer. die kein Streben kennen. Sie leben und sind bennoch tot. Niemand kommt zu ihnen, kein hauch der Außenwelt streift sie. Selbst die Wellen zögern, da sie gegen diese Küste schlagen.

Das ift Balo Scco.

Eines Tages warteten bie Luftreisenben nach Taboga lange auf bie Abfahrt bes Bootes, murrten leise, bann lauter und blidten entzückt auf ben Gegensstand ber Berzögerung, ein kleines Mäbchen, bas in einem kleinen Kahne saß und ins Schlepptau genommen wurbe. Ganz allein saß es im Boote und zupfte mit ben zarten Kinderhänden nervos an einem breiten Banbe, bessen hellrote Farbe und große Breite sowie die Art, in der es getragen wurde, besser einem Kanzler als einem kleinen Mäbchen zugestanden wäre. Es zog sich als breite Schärpe über die eine Schulter und endete im Gürtel.

Das Band war ein Warnungszeichen und bie einsame Kleine schied auf immer aus bem Bunde ber Lebenden. Unbegleitet fuhr fie hinaus, dem langfamen, qualvollen Tode entgegen — bem Grabe ber Lebendigen zu. Sie fuhr nach Palo Seco.

Die ungludliche Reifenbe im Schlepptau bes Bergnugungsbampfers war eine Ausfahige

Es verftummte bas Blaubern und niemand lacte auf biefer Fahrt, felbft nachbem ein Schiffer von

Bir Deutsche in Slowenien haben sonach ein eminentes Juteresse baran, baß ber Schut ber nationalen Minderheiten endlich einmal auch staatlich durchgreisend anerkannt werde und wie werden gewiß niewals zögern, unsere Stimme dafür zu erheben, daß den Slowenen in Kärnten das Wahlrech für die Nationalversammlung in Wien, für den Landtag in Rlagenfurt und für die Gemeindevertetungen im vollsten Ausmaße gewährt werde, wenn auch unsere Stimme infolge der dermalen bei uns auf diesem Gebiete herrschenden Verhaltnisse gegen-wärtig nicht allzulaut zu erschassen vermag.

Es ist selbstverständlich, daß die Unzulänglichteiten in der Durchsührung des international gewährleisteten Minderheitsschutzes nicht von langer Dauer
sein können. Denn die Grundsätze von der Gleichberechtigung aller Staatsbürger ohne Unterschied der Abstammung und von der Selbstbestimmung jedes
einzelnen Menschen in Bezug auf seine eigene Nationalität und die seiner Kinder müssen und werden
im Lause der Zeit in allen demokratischen Ländern,
und als solches will Jugoslawien ebenso gelten wie
Deutschöfterreich, zum Durchbruche gelangen. Es
kommt nur durauf an, die Frist für die Berwirklichung dieser Grundsätze tunlichst abzukürzen.

Hiezu sind nun verschledene Beze benkbar. Das Prinzip der Nichteinmischung in die internen Berhältnisse eines Staates, das früher im diplomatischen Berkehre aller Länder sorgfältig eingehalten wurde, ist durch die Friedensverträge von Paris aufgehoben worden und es hat jedes einzelne Mitsglied des Böllerbundes das Necht, "die Ansmerksamkeit

Palo Seco bas Schifflein losgeloft, bem Safen jugerubert hatte.

Sie alle vermeinten bie knocherne Sand bes Tobes aus bem Rielwaffer auftauchen gu feben...

"Unrein! Unrein!" riefen von alterober bie Uns gludlichen nach ben Mauern Jerufalems, wenn fie Leute naben faben, und boben ibre Sanbe gegen ben Simmel. 3ob faß verlaffen von feinen Freunden por ben Toren ber Stadt, ein Wegenftanb bes 216. fceus und ber Berachtung, wie heute noch jeber Ausfatige bei ben Morgenlanbern, bie glauben, bag bies bie Strafe fur ein bojes und fittenlofes Borleben ift. Lagarus weigerte man bas Auflefen ber Brotfrumen und am bantbarften fur bie Beilung mar ber Musfapige, ben Jefus an einem Sabbath gebeilt. fdredliche Rrantheit icheint alt ju fein, uralt und man vermutet, bag fie ihren erften Urfprung in Inbien, in ber Bangesgegend nahm. In Amerifa mar bie Lepra unbefannt, bevor bie Spanier bas Land eroberten und unter ben Bilben finbet man fie felbft beute nicht, aber Beige und befonbere Deftigen werben beimgefucht von biefer Beigel Gottes. Schmut und bie große Sige tragen bas ibre baju bei.

Mit besonderer Erlaubnis ausgestattet und begleitet von einem Arzie, darf man zu wissenschaftlichen Zweden bas Lazarett besuchen und die Unglücklichen in Augenschein nehmen, die teilnahmslos, stumpffinnig vor ihren hütten sigen ober im Schatten eines Schirms baumes vom fernen Zion träumen. Ein kalter Schauer geht einem über den Rücken, wenn das Boot gegen die Landungsplanke auläuft und ein stummer schwarzer

Reifeffiggen.

Bon Alma D. Rarlin, Celje.

XX. Tote, die noch leben . . .

Unfern von Banama, auf einer kleinen Halbinfel, bie ihre Arme begehrend nach ben blauen Fluten ausftreckt, mitten unter Riesenmahagonibäumen, Bombaren mit ihren seberartigen Blütenbündeln, Bananen und Königsblumensträuchern stehen einige Holzbäuschen zerstreut da. Dier gibt es Blumen und doch scheinen ihre Farben matt; hier leuchtet auf schönem Rasen das Licht der Tropen, spiegelt sich im Glanze der Falter, im bunten Gesieder der Kolibri im tiesen Grün der Muigatorbirnen; hier beugt der Wind die Aeste der biegsamen, farbtrunkenen Bougainvillia; hier seufzen

*) Bal. Cillier Zeitung vom 15. Februar (I. Genua), vom 28. März (II. Santa Cruz be Tenerissa, vom 6. Mat (III. Aus schee See), vom 27. Juni (IV. Jm Reiche ber Inta), vom 5. August (V. Bom Essen und Trinten nah und sern) vom 12. u. 15. August (VI. Eine entickwundene Kultur), vom 5. September (VII. Die Hauptseite im Beiche ber Kinder ber Sonne), vom 23. September (VIII. Zauberei und Aberglaube in Beru), vom 10. Ottober (IX. An der Rüste von Beru), vom 17. Ottober (X. Zentralamerissanische Tropenpracht), vom 18. November (XI. Jn Westindien), vom 18. November (XII. Der Banamatanal), vom 28. November 1920 (XIII. Tropenfreuden), vom 16. Jänner 1921 (XIV. Jm mittelamerisonischen Urwald; sein Tierund Pflanzeneben), vom 13. Februar (XV. Berle:) vom 6. und 13. März (XVI. Unter dem Aequator), vom 20. und 24. März (XVII. Unter dem Aequator), vom 21. März und 3. April (XVIII. Colombia), vom 7. und 10. April (XIX. Die wilden Vollstämme in den Urwäldern Banamas).

bes (Böllerbund) Rates auf jebe Berletung ober Gefahr einer Berletung irgendeiner ber Minderheitsbestimmungen zu lenken, worauf der Rat in
einer Beise vorgehen und solche Beisungen geben
könne, welche im gegebenen Falle geeignet und
wirksam erscheinen könnten." Da nun Deutschösterreich
bekanntlich in den Bölkerbund ausgenommen wurde,
so ist es nach dem Friedensvertrage zu einer Jutervention zugunsten der Deutschen im Sp. Staate
ebenso berechtigt wie Jugoslawien im umgekehrten
Falle zu einem Appell an den Bölkerbund in Angelegenheit der Kärntner Slowenen legitimiert wäre.
Unseres Wissens hat die Regierung in Beograd von
diesem Recht bisher allerdings noch keinen Gebrauch
gemacht.

Es mag bahin gestellt bleiben, ob die Deutschen in Slowenien bisher nicht insofern eine Unterlassung begangen haben, als sie es verabsaumten, ihre Wänsche und Bestrebungen auf Grund eines entsprechenden Materiales den maßgebenden Stellen in Beograd zur Kenntnis zu bringen, weil immerhin die Möglichkeit besteht, daß im Drange der Berfassungssorgen die Belange der an der entlegenen nördlichen Peripherie des Reiches stedelnden beutschen Staatsbürger in einen sernen Gesichtstreis gerückt wurden.

Bir haben in ben Spalten biefes Blattes feit jeher bie Ueberzeugung vertreten, bag es ben Intereffen ber nationalen Minberheiten in einem Staate am erfprieglichften mare, wenn ihnen von Regierungswegen bie burch internationale Sagungen berburgten Rechte und Freiheiten freiwillig eingeräumt wurben. In biefer unferer Meinung fonnen wir burch bie bom fteirifden Landtag ju unferen Gunften beschloffene Bermittlung nicht wantenb gemacht werben. Bir fprechen auch logal bie Erwartung aus, bag biefe Aftion teinen Anlag gur Ginmengung bes Bolferbundes in unfere innerpolitifchen Berhaltniffe notwendig machen werbe, weil bie gleichzeitig an bie Beograber Regierung abgesenbete Note hinreichen burfte, bie Aufmertfamteit ber bortigen Rreife auf eine Ungelegenheit gu lenten, beren freundichaftliche Behandlung mit bem Dachbarftaate nicht nur gum Bohle ber beteiligten Dinberheiten ausschlagen wird, fonbern auch ben willtommenen Anlag bieten fann gur Schaffung eines vertrauensvollen Berhaltniffes zwifden Jugoflawien und Deutschöfterreich.

Die Deutschen Großrumaniens.

Unfere Bollsgenossen auf bem Gebiete Großrumaniens haben sich Enbe 1918 an diesen Staat unter bem Einbrucke ber Zusicherungen angeschlossen, baß ihre völtische Einheit stete Berückschigtigung finben werbe. Solange die Regierung Großrumaniens von bem Siebenbürger Rumanen Bajda Bojvod geleitet wurde, der sich mit den Rumanen ber Buto-

Diener bie Rette befestigt. Die Relde ber Alimandos hangen welf barnieber, als trauerten fie, und ber Sand bes ichmalen Pfabes fniricht wie eine arme Seele in Bein.

Die beiben Mergte geben fich bie Sanb. Gine turge Borfiellung: "Die jugoflawifche Journaliftin" und bann geht es langfam von Sute gu Butte, von

Leibenben gu Leibenben. . .

Bei Beigen und Deftigen ift ber Ausichlag purpurfarbig, mandmal ins Biolette übergebenb, bei Degern baben bie fruftenartigen, abideuliden Bufteln einen tupferfarbigen Ton. Sie beginnen querft auf ber Stirne, greifen bann bie Rafenflugel unb Bangen an und berunftalten gar balb bie Obrlappen, bie felt. fame Musmuchfe erhalten und bodft abftogenb mirten. Die Rafenhaut ift gar balb burchlodert wie ein Sieb und bie Mugen, bie fich immer fcmerer öffnen, berfagen enblich ben Dienft. Richt nur bas. Die fored. licen Bufteln überfaen ben Rorper, vermanbeln bie weiche Saut in eine bide, fteife Rinbe - eine Glefantenhaut, baber ber Rame Glefantiafis fur einige Bepraformen - und langfam, gang langfam werben bie Suge und Beine ju großen, unformigen fteifen Rlumpen, mabrend Glieb um Glieb bie Reben abs fallen, bie Finger verfdwinben. Große Schmergen in ben Dieren und in ben Gebarmen begleiten biefe Erfdeinungen und aus bem übelriechenben Dunbe tommt eine raube, tonlofe Stimme wie aus bumpfer Grabes. tiefe. Blind und lahm und grauftg entftellt, oft ber Sprache beraubt und von allen gemieben, liegen bie Musfagigen auf bem heißen Rafen unb marten, ihre

pustelbebedien, halbverfaulten Gesichter ber Sonne triebmäßig abgekehrt, auf ben Tob. Sie warten auf ihn unter Schmerzen, mit Ungebulb; warten, bis langsam selbst bas Denken aufgehört und nur bas Tierische in ihnen sich bes Seins halb bewußt ist und einft ba kommt eines Tages ber Engel bes Tobes unb blaft sachte bas kaum mehr sichtbare Lebensfünkhen

Dben, im Sezierfaale bes Arzies, untersuchen bie Schuler bie gerftudelten Refte eines Befens, bas einft wie fie gelebt, geliebt und gehofft hatte.

Rinber mit halbgefenften Augenlibern und mert. wurbig runben Mugen, bie fleinen Sanbchen gum Teil fon fingerlos, geben langfam, gebeugt über ben Rafen. 36" Ruden fomerst, ihre Gebarme find ebenfo viele Schlangen in ihrem Innern. Die furgen Beinden tragen weber Strumpfe noch Soube und icon beginnt bas graufige Uebel auch bort fein Berftorungswert, aber vielleicht erreicht bie mattäugige Rleine bas volle Jungfrauenalter, bibor bie Flügel bes Tobes erlofenb ibr Bett umraufden. Es foreit ein Bogel im Urwalbbidicht nabe bei unb bas leife Raufden ber Branbung fpricht bom Flug ber Minute, aber fein Laden unterbricht biefe Runbgebungen. Gs fteigt bie Sonne auf über Balo Seco und fintt wieber in bie Bluten bes Großen Djeans, aber fie bringt fein Licht in bie Bergen ber Bewohner von Balo Seco. Sie wiffen, bag fie warten muffen, lange warten unb bag ber Tob bas einzige Ding ift, bas fie erfebnen burfen. . .

Manchmal, wenngleich wunderfelten, tritt eine plogliche heilung ein und jumeift nach einem unge-

wina, Begarabiens und ben Rationalliberalen Mitrumaniens verbunden hatte, murben ben Deutschen Rumaniens auch im gangen bie Bugeftanbniffe ein-gehalten. Gegen ben Ginfluß ber neuen Lander be-gann aber bie bas rudftanbige Bojarentum Altrumaniens vertretenbe Bartei Bratianus gu mublen und ba ber Minifterprafibent Bajba jumeift in Baris und London weilte, hatten bie Angriffe gegen bie unliebsamen bemotratifchen Provingler Erfolg. Bajba mußte abtreten und ber ju feinem Rachfolger ernannte General Avareden lofte bas Barlament, in bem auch eine ftattliche Angahl Deutscher (Deutsche Boltspartei) faß, auf. Damit begann die Bedrudung ber Deutschen. Die neue Regierung anderte namlich bas Bahlgefet und bie Bahltreiseinteilung gu Un. gunften der Deutschen; ferner verfügte fie die Be= fegung ber Beamtenftellen burch bie Butarefter Bentrale und brangte fo bie ben Deutschen wohlgefinnten Provinzialregierungen jurud. Berfprechungen, Die früher gemacht worben waren, wurden nicht immer eingehalten.

Bergebens bat fich bie Dentiche Bolfspartei, ber faft alle Deutschen Gr. grumaniens angehoren, um bas Recht bemubt, ihre Mutterfprache im Barlament gebrauchen gu burfen. Auf bem Wege langwieriger Berhandlungen murbe nur erreicht, bag ber Rammerprafibent bie Erflärung gu Protofoll gab, daß ben Abgeordneten, bie nicht Rumanijch verfteben, bas Recht guftehe, bie Reben in ihrer Mutterfprace gut halten, worauf ein Abgeordnetenfollege fie Rumanifc bem Baufe berbolmetichen folle. Falls bies unmög. lich fei, werbe bas Burean bie Berbolmetichung felbft beforgen. Damit ift menigstens eine Doglichfeit für Richtrumanen geschaffen, sich verftandlich gu machen in ben Fallen, wo es gilt, fofort und ohne Borbereitung bas Wort ju ergreifen. Much andere Burudiegungen ber Deutiden und ihrer Sprache werben gemelbet. Deutiche Beamte werden willfürlich in andere Begirte geschidt und burch neue ruma. nifche erfest. Im Banat werben ber beutiden Brototollfprache in beutschen Gemeinden Schwierigfeiten bereitet. Bon einzelnen Behörden merben bier benifch= Gefuche gurudgewiesen und in manchen Orten vere fuchen rumanifche Beamte bie beutichen Familien. namen gu rumanifieren.

Die Zusicherungen iber die Erhaltung des beutschen Bolksschul- und Mittelschulwesens sind discher eingehalten worden. In der Bukowina sind diese Schulen sast ausschließlich staatlich; ihnen ist die Zusicherung gemacht worden, daß ihre Unterrichtssprache beutsch bleiben wird. Der rumänische Unterrichtsminister verwarf ausdrücklich den "ungarischen Standpunkt", wonach an staatlichen Schulen die Staatssprache Unterrichtssprache sein müßte. Im Banat ist die erste deutsche Mittelschule von der rumänischen Regierung gegründet worden (Realgymnassum in Temesvar). Die Lehrerbildungsanisali dasselbst ist aber von den Schwaben aus eigenen Mitteln errichtet worden. Zu diesem Zwecke hat der Kulturverband in Temesvar einen Schulsond gessammelt. In der Gemeinde Lugos sind von kleinen

wöhnlich heftigen Anfall ber Schwarzen Blattern, so baß man füglich sagen kann, es habe Beelzebub ben Teufel ausgetrieben, aber bie gewöhnlichen heilmittel sind zumeist nur imstande, bas Fortschreiten des Uebels zu verhindern. Bor kurzer Zeit kam allerdings die Kunde von Honolulu, Sawait, daß ein japanischer Arzt im dortigen Leprahospital ein Serum gefunden habe, das tatsächlich heilt, aber oft kam son eine derartige Kunde und immer zeigte sie sich falsch zum Schluß, denn erst nach Jahren kann man mit Sicherbeit seistlich wom Aussas gänzlich geheilt ist oder nicht, denn in alle Lymph drüsen dringt ber Aussaszillus ein. Selbst wenn gesheilt, behält der Kranke auf immerdar die die Elesantenhaut der einst kranken Glieber.

Beilmittel, Die verfuct werben, gibt es in Denge, aber bas befte bon allen foll bas berühmte Chaul. moograol fein, ein bliges barg, bas man nur in ben Eropen finbet und bas einen wiberlichen, efelerregenben Geruch und Gefdmad bat. Rann ber Rrante zwei Teeloffel biefes Dele vertragen - mis aber nur felten ber Fall ift - fo tann er nach brei bie wier Jahren genefen, b. b. bie Rrantheit bort auf, benn verlorene Rorperteile machfen imm, ba er jur Denfchen. und nicht gur Gofenart gebort, nicht wieber nad. Bumeift aber erfolgt Erbrechen und berartiger Mbideu, baß biefe Argnet bollftanbig aufgegeben werben muß. Dan fonnte allerbinge bas fterilifierte Chaulmoogra unter bie Saut fprigen, bod finb bieferlei Ginfprigungen fo ichmerabaft und verurfacen fo baufig ortliche Gntgunbungen, bag fogar bavon abgefeben werben muß.

Lenten für Schulzwecke innerhalb eines Monats über 10.000 Lei gespendet worden. Bon solcher Opferwilligkeit bringen die Zeitungen sast täglich erstreuliche Nachrichten. Bekannt ist es, daß die Siebensdürger Sachsen und die Deutschen in Bukarest ihr ganzes Schulwesen aus eigenen Mitteln erhalten, trothem sie selbstverständlich badurch von den allgemeinen Schulkaften und von der Erhaltung des rumänischen staatlichen Schulwesens nicht befreit werden. Aber diese Last der Erhaltung des eigenen Schulwesens wird getragen, um rumänische Einflüsse serngenbalten, die der staatlichen Schule troth aller Zusicherungen nicht erspart und die deutsche Jugend gefährden würden.

In ber Univerfitatsfrage fprach fich ber Unterrichteminifter für einen allmählichen Uebergang bon ber beutichen gur rumanifchen Bortragsfprache an ber Czernowiger Univerfitat aus und erfannte bie Unfprüche ber Deutschen Grogrumaniens auf eine eigene Universität an. Gegenwartig lefen an ber Czernowiger Universität noch einige ber fruberen bentichen Professoren, auch ift ber evangelische Pfarrer Bhilosophie ernannt worben. Diefe benifchen Brofefforen hielten im Auguft 1920 in Bermannftabt Dochiculturfe ab, bie burch ihre große Beteiligung erwiesen, wie notig eine beutsche Universität fur Großrumanien (eine Million Deutider) ift. Berechtigt ift biefer Bunich umfomehr, als in Czernowit rumanifche Giferer ben beutschen Mitgliebern ber Universität ben Aufenthalt verleiben; fo hat ber jebige Reftor Dr. 3. Riftor bie lette feierliche Ernichen Ronigs gu Angriffen gegen bie frubere beutiche Universitat benütt. Er marf ihr Germanifierungs. beftrebungen bor, mahrend in Birflicheit biefe Uniperfitat es ermöglichte, bag auch bie armften Rumanen, Ruthenen, Bolen und Juden ftubieren und in hoheren Berufen tatig fein tonnten. Rur auf biefe Beife ift ber Beamtenftand ber Butowina allmahlich faft völlig in ihre Sande übergegangen, mahrenb früher von ausmarts Beamte tamen, barunter viele beutiche. Uebrigens hat fich für bie Granburg biefer Univerfitat einer ber bedeutenbften Butominaer Rumanen Dr. Konstantin Tomafchtichut eingefest und fie ift ftets von allen Beaohnern ber Butowina hochgehalten worben. Der rumanifche Ronig, ber felbft Beibelberger Korpsftubent mar, fuchte bie Entgleifung bes herrn Reftors, ber übrigens Schüler ber Czernowiger und Biener Universitat ift, baburch abzufdmaden, bag er bie bobe Bedeutung beutscher Universitäten anerkannte und an ben ftubentischen Beftrebungen freundlichen Unteil zeigte. Er felbft hat bei bem im Deutschen Saufe in Gzernowit abgehaltenen Rommers ben Galamanber auf Die Alma mater fommanbiert und bas Gaubeamus mitgefungen. Ein immerbin erfreuliches Beichen bes Entgegen. tom nens ber rumanifchen Regierung ift es, bag an ber rumanifchen (fruber maggarifchen) Universität in Rlaufenburg ber Biftriper Stadtpfarrer Dottor morben ift.

Chaulmoogra ift ein Sarz, beffen Aussehen an Rolophonium erinnert, bas bie Eingeborenen ber hiefigen Tropen an ber Sonne fluffig werben laffen und bann bem siebenben Kaffee beimengen, ba ber bittere Kaffee ben ekeligen Seschmad etwas milbert. Mit größerer Leichtigkeit wendet man Chaulmoogra äußerlich bei Sinreibungen an und in Indien, wo dies öfter gesichieht, foll dies eine gute Wirkung haben.

Mußer Chaulmoogra verwenben bie Mergte ber Tropen auch Motna, eine Art Agabe ober Aloe, inbem fle aus bem Gaft bes Mittelftengels eine Urt Girup machen, und Dtoba, ein grunliches Bflangenfett, wird ben Ungludlichen oft auf bie Saut geftrichen, ebenfo wie bas Maranonol und ber Saft bes fogenannten beiligen bolges, - bes Guabacarbaumes, - bas jur Beit ber erften fpanifchen Groberer vielfach angewandt wurbe. Man macht einen Ginfcnitt in bie Rinbe bes "palo fanto" und balb fließt ein feiner Strom weiße lichen Gaftes beraus, ben bie Musiagigen auf ihre eiternben Wunben fallen laffen und fie bamit maichen. Tua-tua enblich ift eine Enforbienart, beren Blatter gefocht werben und beren Tee getrunten wirb, obicon er oft Erbrechen erzeugt. Der Same ber Pflange ents balt ein Del, bas bie gleichen Gigenschaften wie bas Riginusol hat.

Merkwürdig ift inbessen bie Behauptung, baß bie Suppe ber Aasgeier ober Gallinazos start schweißtreibend und folglich vorzüglich als heilmittel sei und im Innern Colombiens, besonders in Agua be Dios, bem größten Leprahospital ber Welt, soll man oft Rinder und selbst Erwachsene seben, die ein aus

Unfere Boltsgenoffen haben ben Rampf um ihr Recht in gang Rumanien (mit Musnahme ber burchaus bauerlichen Bevölferung in ber Dobrubica) mit voller Rraft aufgenommen. Ihre Abgeordneten find fast ansichlieglich in ber Deutschen Boltspartei geeinigt. Dit biefer hat sich jungft auch bie nach Ungarn neigenbe ichwäbische Antonomiepartei im Banat in allen völlischen Angelegenheiten geeinigt. In ber Butowina geben auch bie beutschen Sozials bemofraten in allen völfischen Fragen mit ben voltifden Deutschen geeint vor. Go vermogen bie Deutschen Grogrumaniens ihr Recht im Bufarefter Parlament mit Nachbrud ju vertreten. Gie verfügen aber auch über eine ftattliche Angahl gut beutsch gefinnter Zeitungen, bie mutig für bie Belange ber Boltsgenoffen eintreten. Gbenjo ift bie Schupvereinsarbeit gut organifiert. Bu ben fruberen Bereinen, Die in Siebenburgen, in ber Butowina und in Altruminien wirten, find nun im Banat neue hingugetommen, von benen befonders ber Rulturverband in Temesbar gu nennen ift. Sinter biefen Bereinen fteht im Rarpathenland tatfachlich bie Daffe Der Deutschen. Ermabnt murbe icon bie freudige Opfermilligfeit für völftische Bwede. Go ift auch ein Dochschulverein begrindet worber, ber für bie Errichtung einer bentiden Universität in Bermannftabt wirbt und Gelbmittel fur ein Stubentenheim und für Stipenbien fammelt. Much hat bie "Moberne Bucherei" icon eine Beichaffungeftelle für miffen= ichaftliche Bucher in Leben gerufen. Bertreter aller Deutschen Rumaniens haben fich ichon breimal gu großen Tagungen gufammengefunben.

Fassen wir die Ergebnisse ber vorstehenden Schilderung ins Auge, so ergibt sich, daß die Deutsichen in Großrumänien zwar manchen schweren Kampf zu bestehen haben, daß aber die träftige, wohlgeordnete Schuthewegung und die völltische Opserwilligkeit sur kulturelle Zwecke ihre Stellung sichert.

Politische Rundschau.

Parlamentarische Schwierigkeiten.

In den beiden großen Regierungsparteien, der radikalen und demokratischen Partei, machen sich Spaltungsbestrebungen bemerkdar, welche an den maßgebenden Stellen große Beunruhigung verursachen. Die Regierung bemüht sich, die Gegensätze wenigstens solange zu überkleistern, dis die Berfassung vom Parlamente verabschiedet sein wird. Ob ihr dies gelingen wird, ist allerdings fraglich, da die Muselmanen mit ihren Forderungen in Angelegenheit der Agrarresorm die Lage sehr verwickelt haben. Die Regierungskreise sind bemüht, den brohenden Bersall der Mehrheit in der versassungebenden Bersammlung durch Zugeständnisse an die einzelnen Parteien zu verhindern oder wenigstens hinauszuschieben.

Sallinagofnochen gufammengefettes Saleband als eine Urt Amulett tragen. Much glauben viele Gingeborene, baß ber Big einer Biper beilen tann, aber mehrere Tobesfälle gaben Beugnis ab, bag es fich nur um einen Aberglauben hanble. Richtsbestoweniger fochen bie Eingeborenen nicht felten Rlapperichlangen, Bipern ober Rattern und mifden befonbere gerne etwas Solangengalle ober Schilbfrotenblut mit einer ge-Subrenben Menge Branntweine, bom Glauben befeelt, fo Beilung gu finben. Die Mergte behanbeln beutgutage bie Ausfähigen mit Joboformabmafdungen, Chaul. moogra und ber fogenannten Sanfenmethobe, bie gute Erfolge erzielt bat. Reinlichfeit, bas Tragen bon fontaben Brillen gegen bas Connenlicht, Unwendung bon Schwigmitteln, ber Aufenthalt in lieber ale einem beißen Lande, oftmaliges Baben, Daffage, reine, luftige Bimmer mit wenigen Betts genoffen und vor allem ein muterwedenbes Ginwirten auf bas Gemut find bie beften Linberungsmittel biefer Beigel ber Denfcheit.

Der Aussat — iros ber großen Angst, die er einflößt — ift nicht birett anstedend und selbst eine oft wiederholte Berührung teilt ibn nicht mit, ja Frauen, die zehn Jahre mit einem vom Aussatz gesichlagenen Manne gelebt, sind verschont geblieben, aber Rleiber und Egbestede ber Kranken sollen nie berwendet werben und man glaubt, daß Läuse und Flöhe ihn verschleppen. Oft zeigen sich die ersten Spuren erft Jahre nachber und im allgemeinen versallen Kinder leichter ber Anstedung als Erwachsene.

Man ergablt fich ba eine ruhrenbe Befdichte.

Die Forderungen ber Mufelmanen.

Die muselmanischen Abgeordneten aus Sübserdien haben an die Regierung solgende Forderungen
gestellt: 1. Tazugrundstücke (Tazu, Tazise, ist eine
Urkunde, welche den Besit an einem Grundstücke
erweist) sind nicht als seudal zu betrachten, sondern
verbleiben den Eigentümern. 2. Es ist ein Minimum
des Grundbesitzes sestzulegen, welches nicht unter die Agrarresorm fällt, und den disherigen Eigentümern
bleibt gegenüber den bisherigen Kmeten das Recht,
den in den Jahren 1919 bis 1920 nicht behodenen
Ertrag einzutreiben. 3. Den Eigentümern ist der
insolge der Agrarresorm abzurechnende Grund und
Boden so lange zu belassen, die er ausbezahlt wird.
4. Die Entschädigungssumme ist durch Kommissionen
sestzusehen, welche zu gleichen Teilen aus Fachleuten
und Interessenten zusammengestellt werden.

Reue Befegentwürfe.

Die Regierung hat einen neuen Geschentwurf über Ordung und Arbeit im Staate ausgearbeitet und beabsichtigt, ihn in Rurze ber versaffunggebenden Bersammlung zur Genehmigung vorzulegen. Bur gleichen Zeit soll auch ber Gesehentwurf zur Bekampfung ber Tenerung, ber gegenwärtig von einem besonderen Ausschusse burchberaten wird, ber parlamentarischen Behandlung zugeführt werben.

Beginn von Handelsvertrags. verhandlungen mit Italien.

In Beograd sind mehrere italienische Delegierte eingetroffen, welche mit Jugoslawien einen Handelsvertrag abschließen wollen. Der Ministerrat hat Ninčič, Trumbič, Kusič, Kostrenč und Dr. Zerjav als jugoslawische Delegierte namhaft gemacht und ihnen mehrere Sachverständige für die einzelnen Handelssächer zugeteilt.

Bereinheitlichung der Gehälter für Staatsangestellte.

Die Kommission zur Bereinheitlichung ber Gehälter für Staatsangestellte hat ihre Beratungen abgeschlossen und den sertiggestellten Entwurf dem Finanzminister Kumanudi zur Genehmigung vorgelegt. Die finanzielle Aufbesserung der Dienstbezüge für aktive Staatsangestellte ist ziemlich gering; größere Begünstigungen bietet die Borlage den Benssionisten, Witwen und Kindern, die erhöhte Zuweissungen auf einer neuen Grundlage erhalten werden.

Ausland.

Ableben ber beutschen Erkaiferin.

Die bentsche Extaiserin Auguste Biktoria ist am 11. April in Haus Doorn in Holland im 63. Lebensjahre gestorben. Diese Nachricht muß nach ihrer menschlichen Seite auch bei jenen Anteilnahme erweden, welche bem entthronten beutschen Kaisershause gleichgultig ober fremb gegenüberstehen, weil sich im Schicksal bieser Fran die ganze Tragik ausgewirft hat, die über der hohenzollernschen Dynastie in ihrer Gesamtheit wuchtet. Ein Frauengemüt leidet im Unglücke viel tieser als ein Mann und eine

Eine aussatzkrante Mutter ließ ihr kleines Töchterchen bei fremben Leuten und ging unter die lebendig Toten, froh ihr Kind sicher zu wiffen. Biele Jahre später, als ihr greiser Körper schon halb versault war, kam eine schöne junge Dame anseite ihres Gatten ins Lazarett und aus ihrem Stumpfsinn aufgerüttelt, erfuhr die Ungläckliche, daß dies ihre Tochter war. Man bewachte beide strenge, aber in einem Augenblick des Unbewachtseins konnten beide Frauen, beren Tränen flossen, der Bersuchung nicht widerstehen und die Lippen der sterbenden Mutter berührten zu kurzem Kusse bie weiße Brust ihres einzigen Kindes. . . .

Bwei Jahre vergingen und bes Tobes erlösenbe hand befreite bie Mutter von ben Fesseln ihres Leibens. Da bemerkte ber Gatte eines Tages inmitten ber weißen, garten Bruft einen gelbbraunen Fleck. Eine surchtbare Uhnung bemächtigte sich seiner und unter Tränen gestand die junge Frau ben Ruß ber Mutter ein... Benige Tage später brachte ihr troftsofer Gatte bie junge Menschenblüte in ihr schauriges Grab...

Die amerikanische Regierung tut für biese lebenbig Toten alles, was in ihren Kräften steht. Rräftige, boch gewürzlose Kost, Baber, schone Wohnräume, liebliche Garten, Spaziergange, selbst ein Kino und ftantige arztliche Aufsicht und hilfe erleichtert ein Dabinstechen, bas keine Rettung kennt, aber traurig ist ber Wind, ber burch die Konigspalmen auf Palo Seco streift und Trauerschleier verbunkeln die rote Scheibe ber ins Meer tauchenden Sonne. Schweigsam löst ber schwarze Diener die Kette bes Bootes und ernst ist ber Abschied zwischen ben Aerzten und mir. Man hat mich ges

folche Fülle Leibes wie sie zu tragen hatte war selten einem Weibe beschieben. Ihr war die Königskrone zur Dornenkrone geworden. Der Zusammenbruch des beutschen Bolkes und der Sturz des deutschen Kaisertums hat sie schon vor Monaten auf das Krankenlager geworsen und, seelisch und körperlich erschöpft, ward sie eine rasche Beute des Todes. Die Beisetung der Verstorbenen wird am 19. April in Potsdam ersolgen.

Meußerungen des Königs Karl.

Gin Mitarbeiter bes Barifer Datin veröffents licht in feinem Blatte eine langere Unterrebung, bie er mit bem ungarifden Ronig Rarl nach beffen Rudtehr in bie Schweiz gepflogen hatte. Darnach beteuerte Rarl Dabsburg feine Friebensliebe, Die er icon wahrend bes Weltfrieges bei berichiebenen Unlaffen befundet habe. Seine befonbere Aufmertfamteit galt gegenwärtig ber Befahr bes Anichluffes Deutschöfterreichs an Deutschland. Rame es gur Errichturg Großbeutschlanbs, fo wilrbe bie tichechoflowatifche Republit auf brei Geiten vom Deutschen Reiche umfchloffen und biefem auf Gnabe und Ungnabe ausgeliefert fein. Ungarn murbe in einem folden Falle ju einem Bafall Deutschlands berabfinten und auch Stalien mußte fich in wirtschaftlicher und politifcher Begiehung nach Deutschland orientieren. Bum Schluffe fprach Ronig Rarl bie Berficherung aus, baß fich ein monarcifches Ungarn unter habsburgifdem Szepter niemals mit ber frangofifden Politit in Wegenfat ftellen werbe. - Die freundlichen Borte bes Sabsburgers gegenüber Frankreich tonnen niemanben wundernehmen, wenn man bebentt, bag ber ehemalige Raifer icon magrend bes Rrieges, um feine Sausmacht por bem brobenben Berfall zu retten, felbst bor bem perfonlichen Ehren-wortbruche gegenüber bem ehemaligen beutschen Raifer und ichlieglich auch bor bem Berrate an Deutschland nicht jurildgeschredt ift. Desgleichen ift feine neuentbedte Liebe gegenitber ber Tichechoflowatei nicht im mindeften auffallend, da fich biefe Schautel-politit, bie fich ben jeweiligen Berhaltniffen anpaßt, feit jeher aufs beste im Ralful ber habsburgischen Plane bemahrt hat. Wir möchten auch blog, um bas großangelegte Intrigenfpiel ber habsburgifchen Agenten vorzustellen, neuerbings barauf hinweisen, bag ber tichechiiche Mugenminifter Dr. Benesch bei ben Bruder Berhandlungen Die Unintereffiertheit ber Tichechoflowatei an ber Lofung ber ungarifchen Ronigsfrage ausgesprchen bat, weil gerabe in biefem Bufammenhange bie Mustaffungen bes Ronigs Rarl Die richtige Beleuchtung erfahren.

Ungarifches Erfuchen an die Schweig.

Die Bubapester Regierung hat ben Schweizer Bundesrat verständigt, daß Karl Habsburg ber gessehliche König von Ungarn sei und nur infolge äußerer Umstände die Herrschergeschäfte gegenwärtig nicht ausüben könne. An diese Mitteilung hat die ungarische Regierung das Ersuchen geknüpft, der Bundesrat moge dem König Karl den weiteren Aufenthalt auf schweizerischem Gediete bewilligen. Der Bundesrat hat diese Erklärung zur Kenntnis genommen und wird sich bei der Feststellung der Antwort, die in kurzer Zeit zu erwarten ist, ebenso von der Rücksicht auf die eigenen Interessen, wie von

wafden und geraudert wie einen guten Schinten, wenngleich mit weniger buftenben Gubftangen unb frei bon jeber Beforgnie ber Quarantane ju verfallen, fabre ich bem entgegengefesten Ufer gu, aber mein Muge ift tot fur bas Gpiel ber bunten Sifche, bas Erbleiden ber Tropenbaume, beren Rot blaubielett, beren Gelb gang mattbraun, beren Grun mattblau wirb. 36 bere nicht bas Singen ber Datrofen will es nicht boren - benn ich bore noch immer bie raube, verfagenbe Stimme ber Musfahigen, bas beifere Rufen ber Rinber, febe noch immer bie perbidte. bagliche Saut, bie purpurnen Fleden, bie verbilbeten Dhren, bie fingerlofen Rlumpenbanbe und Beine; ich rieche ben verfaulenben Geruch, ber aus bem Innern ber Opfer ftromt, und abne bie gange Bergweiflung eines Menfchenbergens, beffen einziger Bunfch ein frubes Grab fein muß.

Es leuchten um mich ber bie Lichter von Balboa und jenfeits bes Ranals, auf bem Sugel von Palo Seco taucht ebenfalls ein Licht auf. Dort fpricht ein Prediger jest von ben Freuben bes himmels und tonlos geworbene Stimmen, belebt von einem hoffnungesftrahl, fingen gebämpft:

"36 fprede gar ju gerne von jenem fernen Reid...."

Diegen fie bas Licht, bas ewige Licht, finben nach biefer langen und graufen Finfternis!

ber Courtoifte gegenüber einem befreundeten Staate leiten laffen.

Politische Organisation der Karntner Slowenen.

Unter ber Ueberschrift "Die Karntner Slowenen rühren sich" weiß ber Ljubljanaer Jutro solgendes zu berichten: Die Karntner Slowenen haben wieder ihre Wochenschrift, die in Wien erscheint. In der ersten Rummer berichtet der Korosti Slovenec, daß der furzem in Klagenfurt eine Bollversammlung des "Politischen und wirtschaftlichen Bereines für die Slowenen in Karnten" stattgesunden habe. Es wurde ein neuer Ausschuß und zum Borsissenden Derr Kraiger, Besitzer in Globasnica, gemählt. Der Berein eröffnet dinnen kurzem sein Sekretariat, das zu bestimmten Tagen den Bereinsmitgliedern zur Berfügung stehen wird.

Bolkabstimmung in Tirol.

Die Tiroler Lanbesregierung hat ein Manisest erlassen, in wilchem die Boltsabstimmung bezüglich des Anschlusses Eirols an Deutschland auf den 24. April sestgesett wird. Gleichzeitig haben die Führer aller im Tiroler Landtage vertretenen Parteien Aufruse an ihre Bähler gerichtet, in benen diese aufgesordet werden, am Stimmtage ihre Stimmen für die Bereinigung der Tiroler mit den Britbern im Reiche abzugeben. Der Anschluß an Deutschland sei das einzige Wittel, durch das Tirol vordem wirtschaftlichen Niedergange gerettet werden

Bufpigung der Krife in England.

Der Streit ber Eisenbahner und Transportsarbeiter, ber um Mitternacht vom 12. auf ben 13. April hatte beginnen sollen, wurde auf einen späteren Termin verschoben, bis das Ergebnis der zwischen den Rohlenarbeitern und den Unternehmern geführten Berhandlungen bekannt geworden wäre. Wie nun unter dem 13. April aus London gemeldet wird, haben sich diese Berhandlungen dessinitiv zerschlagen. Der Vollzugsausschuß der Rohlenarbeiter hat die Eisenbahner und Transportarbeiter ausgesordert, in dem unvermeidlich gewordenen Lohntampse treu an ihrer Seite auszuharren. Die Rohlenarbeiter verlangen die Nationalisserung der Bergwerke und die Einführung einheitlicher Löhne.

Aus Stadt und Tand.

Hauptwahllokale für die Gemeindewahlen in Celje und Maribor. Als Hauptwahlotale wurden bestimmt: in Celje das Bahllokal II im Turnsaale der Bürgerschule, in Maribor
das Bahllokal in der Madhenbürgerschule auf der
Miklosičeva ulica Nr. 1. In diesen Wahllokalen
wird das Gesamtergednis nach dem Ersolge der
Stimmenabgaden in den einzelnen Wahlraumen
unmittelbar nach beendetem Bahlakt der einzelnen
Wahlstellen sestgestellt werden.

Aus dem Lehrberuse. Fräulein Else Prost, bie eine Reihe von Jahren an der hiesigen Mädchenbürgerschule tätig war, wurde, wie wir ersahren, in deutschöfterreichische Dienste übernommen und hat eine desinitive Anstellung an der Mädchenstürzerschule in Judenhurg erhalten

burgerschule in Jubenburg erhalten.

Evangelische Gemeinde. Der Reformationsfestgottesbienst für die Gesamtgemeinde findet, wie schon mitgeteilt, Sonntag vormittags um 10 Uhr, ber der Jugend Montag zur gleichen Stunde statt.

ber der Jugend Montag zur gleichen Stunde ftatt. Eine orthoge Kirchengemeinde in Ljubljana. In Ljubljana ist die Gründung einer orthodogen Krichengemeinde erfolgt, beren Prasibent ber Arzi Paul Abramovic ist. Die neue Glaubensgemeinde beabsichtigt, in Ljubljana eine orthodoge Kirche zu erbauen.

Der Mannergesangsverein Robitschin Rogatec murbe behörblicherseits aufgelöft, weil ber amtlichen Begrundung zufolge feine Biele ben Staatsintereffen nicht entsprechen.

Die schwarzen Blattern in der Stadt Celje und Umgebung find, wie das Stadphysikat berichtet, schon vollständig erloschen. Bom 13. März angesangen ist kein neuer Epidemiesall mehr aufgetreten. Im Krankenhause befinden sich noch einige Rekonvaleszenten.

Das Aussuhrverbot für Lebensmittel bleibt noch fernerhin in Geltung, ba trop gegenteiliger Melbungen nicht in allen Teilen bes Reiches, sondern nur in Dalmatien, und bort nur sehr wenig, Regen gefallen ift.

Die Sommerzeit wird Zagreber Melbungen gufolge heuer in unferem Staate nicht eingeführt werben. Diefe Kriegsmaßregel wurde icon in einigen Ländern wieder abgeschafft, ba es fich beraus.

ftellte, bağ fie bem angeftrebten 3wed gang und gar nicht entfpricht.

Aufzahlung auf Luxuszüge. Das Bertehrsministerium verlautbart, bag vom 1. Mai l. J. an für Luxuszüge, baß sind Bige, die aus Schlaf., Speise ober Wagen 1. Klasse zusammengestellt sind, außer den ordentlichen Gebühren noch ein 25 %iger Aufschlag zu bezahlen sein wird, und zwar sowohl für Bassaciere als für Geväck.

für Passagiere als für Gepad.

Reue Gewerbe- und Umsatsteuer.
Wie aus Beograb gemeldet wird, ift man im Finanzministerium mit dem Entwurfe einer neuen Gewerbe- und Umsatsteuer beschäftigt, die auf den modernsten Bestimmungen des französischen und beutschen Steuergesets aufgebaut werden soll. Außerdem wird ein Geset über unser gesamtes Steuerspistem vorbereitet.

Reue strafgesetliche Bestimmungen. Das Beograber Amtsblatt vom 4. b. M. enthält eine tgl. Berordnung, nach welcher bie einleitenben Bestimmungen und ber erste Teil bes Strafgesetes für bas Königreich Serbien auf bas ganze Gebiet bes Königreiches Spo ausgebehnt werben.

Borfchriften für die Maturitätsprufung. Das Beograder Umteblatt vom 5. b. D. enthalt bas neue Regulativ für bie Abhaltung ber Maturitatsprüfungen an ben Mittelfculen. Darin wird angeordnet, bag ber Unterricht in ber achten Rlaffe mit 28. Dai gu beenben und bie Maturitats. prüfung swifden 7. und 28. Juni abzuhalten ift. Begüglich ber Mittelfchulen mit nichtferbifcher Unterrichtsfprache fchreibt Artifel 8 folgende fchriftliche Maturitatsarbeiten vor: für Gymnafien : eine fchriftliche Arbeit in ber Unterrichtsfprache (4 Stunden), eine Ueberfegung aus bem Gerbijden in bie Unterrichtsfprache (3 Stunden), eine Ueberfetung aus bem Lateinischen in bie Unterrichtssprache (3 Stunben), mathematische Arbeiten (4 Stunden); für Realschulen: eine schriftliche Arbeit in ber Unter-richtssprache (4 Stunden), eine Uebersetzung aus bem Gerbischen in bie Unterrichtesprache (3 Stunben), mathematische Arbeiten (4 Stunden), barftellende Geometrie, zwei Aufgaben (4 Stunden). Bei ben schriftlichen Arbeiten aus fremben Sprachen ift die Benützung eines Borterbuches geftattet. Die mund. liche Maturitatsprufung wird an ben Anftalten mit nichtferbifcher Unterrichtsfprache aus folgenben Begenftanben abgelegt: im Gymnafium aus ber Unterrichtsfprache und Literatur, aus ber ferbifchen Sprache mit neuerer Literatur, aus ber lateinischen Sprache, aus Geographie und Geschichte bes Ronigreiches Sos und Beltgeschichte, aus Mathematit; an Realschulen aus ben beiben erfterwähnten Begenftanben, aus Bhyfit und Chemie, aus Geographie und Befdichte Sos und ber Beltgefdichte, aus Mathematit. Acht Tage nach ber Brufung ift ben als reif erflarten Daturanten bas Dtaturitatszeugnis auszustellen.

In Angelegenheit der Auswanderung nach Amerika ift bas Augenminifterium informiert worben, daß bie ameritanifden Sanitatebeborben alle Ginmanderer, bie auf italienifchen Schiffen aus italienifden Dafen in Remport eintreffen, unter eine Quarantane von minbeftens 10 Tagen ftellen. Diefe Berfitgung murbe getroffen, weil einige Falle anftedenber Rrantheiten auf jenen italienifchen Schiffen aufgetreten waren, Die ben Bertehr zwischen Rorbamerita und Italien beforgen. Das Generalinfpettorat für Auswanderung in Stalien hat ben Auftrag erteilt, bas tein Schiff Auswanderer gur Ueberfahrt von Stalien nach Rorbamerita aufnehmen burfe. Deshalb find Reifenbe und Auswanderer, bie in bie Bereinigten Staaten fahren wollen, ges notigt, über bie Safen ber anderen meftlichen Staaten gu reifen. Answanderer, bie über Frantreich fahren. muffen bor ber Ginfdiffang 15 Tage unter ber Rontrolle ameritanifder Mergte in Quarantane bleiben. Rad Berichten ber tal. Ronfulate in Dorb. amerita herricht bort nach wie vor Arbeitslofigfeit.

Gine Aetherepidemie. Wie die Preßburger Zeitung meldet, herricht unter ber Bevölkerung der Nordstowakei eine Aetherepidemie. Die Bauern verschmahen den behördlich verteilten Rum, ber ihnen mit einem 40 % igen Alkoholgehalt zu schwach ist, und verschaffen sich Aether um jeden Breis. Die Bauern geben sich dem verderbenbringenden Genusse geradezu mit Leidenschaft hin.

Die Folgen der Papierteuerung zeigen sich besonders brastisch in den Bereinigten Staaten, wo im Berlaufe dreier Monate 300 Tag-blätter und 1200 Bochenschriften ihr Erscheinen eingestellt haben. In Italien haben die Papierpreise die 100 sache hohe der Bortriegspreises erreicht, in Jugoslawien die 70 sache.

Wirtschaft und Verkehr.

Teuerung und Artegsanleifen.

Im Autonomift vom 11. April I. 3. fchreibt Dragotin Dribar unter biefem Titel wie folgt: Daß Die Teuerung im Bufamm nhange fteben fonnte mit ber unerledigten Frage ber Kriegeanleihen, fieht auf ben ersten Blick einigermaßen unwahrscheinlich aus — und bennoch ist es so! Fir bie wachserbe Tenerung gibt es mehrere Ursachen, eine ber wichtigften ift die, bag wir gu wenig probugieren und viele Bedürfniffe mit Untaufen augerhalb unferes Ronigreiches beden muffen. Die Beburfniffe find aber jest nach beendetem Rriege außerorbentlich groß, nicht nur im gerftorten Gerbien, fonbern auch anbers. wo. Neberall tritt bie Rotwendigfeit neuer Bauten, neuer Stragen, neuer Gifenbahnen, neuer Britden, neuer Maschinen u. f. w. auf. Bu all bem benotigt ber Staat ungeheure Summen, Die er gum Teil im Wege von Steuern und Bollen, gum Teil burch Unleihen bei ber Rationalbant bereingubringen verfucht. Beibe Wege find ichablich. Bobe Steuern und Bolle haben eine Steigerung ber Teuerung gur Folge, ba jeber Raufmann bie erhöhten Steuern unb Bolle auf ben Ronfumenten abwalgt. Aber auch bie Berichulbung bei ber Nationalbank zeitigt eine bofe Birtung. Da bie Bant namlich Moten über ben Bebarf hinaus emittiert, entsteht eine neue Inflation, ber Bert ber Roten fallt (wie wir bas bei ben öfterreichischen Rronen gefehen haben!), mas natürlich auch eine Bunahme ber Teuerung hervorruft. Je mehr aber bie Teuerung machft, in befto größerem Dage wird ber Staat geschabigt, ber als ber großte Unternehmer feinen Angeftellten, ben Staatsbeamten, Eifenbahnern u. f. w. immer bon neuem bie Beguge erhohen muß. Da bie Beburfniffe fur ben Bieberaufbau angerordentliche find, es aber einer vernünftigen Boltswirtschaft nicht zuträglich ift, fie burch orbentliche Gintunfte, also burch bobe Steuern und Bolle gu beden, fo muß an eine außerorbentliche Dedung im Bege einer großen Unleihe gedacht werben, die fich auf einen langen Beitraum erftreden and unfere Nachtommen belaften folle, benen bie Berte bes Aufbaues gu gute fommen, bie mit ben im Wege ber Unleihe aufgebrachten Summen errichtet werben. Gine Unleihe tann entweber im Muslande ober im Sande felbft aufgenom. men werben. Muslanbifche Anleihen find nicht gu empfehlen, nicht nur beshalb, weil man fie gewöhnlich nicht billig betommt, fonbern ber Finangminifter will fie auch barum vermeiben, weil jebe frembe Anleihe ausländischen Ginfluffen bie Tore offnet und weil Binfen in bas Ausland gezahlt werben muffen, mas dem Balutaftande ichabet. Daber ift ber einzige Ausweg aus ber finanziellen Sadgaffe, in ber fich nebft anderen Lanbern auch unfer Staat befindet, Die innern Anleihe! Gelbstverftanblich ift ber erfte Berfuch in biefer Richtung miggludt. Die erfte Staatsanleihe, bie im Jahre 1919 ausgeschrieben wurbe, hat nur 200 Millionen Rronen ergeben, für ein Reich mit 13 Dillionen Ginwohnern verbammt wenig. Seither ift eine giemliche Beit verfloffen, ber Staat hat fich relativ gefestigt und jest steht einem neuen Berfuche fein anberes Sinbernis entgegen als bie unerledigte Frage ber oflerreichifden Rriegs. anleiben. Die Dichtanerkennung ber Kriegsanleiben hat im Bublitum jebes Bertrauen ju Staatspapieren gerftort, mas umfo bebauerlicher ift, als es fich erft mahrend bes Rrieges baran gewöhnt bat, fein Belb in Staatswertpapieren angulegen, die bis babin in ben breiteren Schichten ber Bevolferung faft unbetannt maren.

Seit bie Staaten begonnen haben, Anleihen aufzunehmen, ift allgemein ber Grundfat anertannt worden, bag burch bie Staatsanleihen fogufagen bas Staatsterritorium belaftet wird und bag im Falle einer Auflösung bes Staates und einer Berteilung feiner Gebiete auch bie Staatsfculb geteilt werbe, welche bie Erben im entsprechenben Berhaltniffe gu übernehmen haben. Schon nach bem Baltan-friege wurde biefer alten Gepflogenheit Rechnung getragen und bie Staaten, bie Teile bes türfifchen Territoriums annettiert hatten, mußten auch ben entsprechenden Teil ber türfifden Schuld übernehmen. Eift nach bem Belifriege haben bie Diplomaten auf biefen Grundfat vergeffen und zwar mahr-iceinlich nur beshalb, weil bie Tichechen fich an ihren Deutschen rachen wollten, Die mahrend bes Rrieges begeiftert bfterreichische Rriegeanleihen gegeichnet hatten. Deshalb haben fich im Bertrag von St. Bermain bie Rachfolgeftaaten nicht verpflichtet, bie Rriegsanleihen anzuertennen. Balb ftellte es fich aber heraus, bag bie Staaten fich bamit felbft am meiften geschabet hatten, weil fie mit ber Richtanerkennung ber Ariegsanleihen jeden inneren Kredit verloren haben. Die ersten, die sich reumutig bekehrten, die gezwungen waren, die Kriegsanleihen anzuserkennen, damit in der Oeffentlickeit das Bertrauen in die Stoatspapiere wieder auslebe, waren die Tschechen. Sie schrieben eine neue Staatsanleihe aus und verknüpsten sie mit der Frage der Ariegsanleihen auf solgende Beise: Sie boten den Ariegsanleihen auf solgende Beise: Sie boten den Ariegsanleihen auf solgende Beise: Die doten den größeren Teil des Preizes der neuen Staatsanleihe mit Obligationen der Ariegsanleihe zu bezahlen, Mittellosen wird aber die Tschechoslowakei die Ariegsanleihen in neue Obligationen ohne Nachzahlung eintauschen, die sich allerdings niedriger verzinsen werden als die Ariegsanleihen und die im Berlause der Jahre ausgelöst werden. Aehnlich verfährt auch Polen.

In analoger Beife wird auch unferem Finang. minifter nichts anderes übrigbleiben, als bem Beifpiele feiner tichechischen und polnischen Rollegen gu folgen und bei ber Ausschreibung ber neuen inneren Staatsanleihe, bie ber Staat bringend benötigt, bie Befiger von Rriegsanleiben als Borfpann zu benüten. Mit biefem Schritte murbe bas Bertrauen gu ben Staatspapieren wieber einkehren und ber Staat marbe, falls bie Unleihe Erfolg hatte, nicht nur fein Unfeben bor bem Mustanbe heben, fonbern auch im Junern eine Echöhung bes Belbwertes erreichen, ba fich bie im Bertehre befindliche Menge Papiergelb verminbern murbe. Wenn aber ber Staat für feine Beburfniffe genugende Mittel aufbringt, wird es nicht mehr wie bisher notwendig fein, Die Steuerund Bollichraube angugieben, mas ficherlich bas weitere Steigen ber Teuerung berfindern murbe.

Da es in Slowenien 530 Millionen Kriegsanleihe gibt und in gang Jugoflawien annähernd zwei Milliarben, mußte ber Staat in einem Beitraum von 50 bis 60 Jahren, in bem bie Rriegsanleihen leicht ammortifiert werben tonnten, fur Berginfung und Ammortifierung jahrlich ungefahr 100 Millionen Rronen gahlen, eine Summe, Die angefichts bes Boranfchlages jahrlicher acht Milliarden gerabegu lacherlich niedrig ericheint. Dabei ift aber in Betracht gu gieben, bag ein betrachtlicher Teil biefer Ausgaben in Geftalt von Perfonaleintommenfteuern und Berlaffenicaftegebühren wieber in bie Staatstaffe gus rud fliegen wird, fo bag fich bie Ausgabe fur bie Ummortifilerung in Birtlichteit um ein Betrachtliches verringern wirb. Um in bie berfahrenen Finangen Ordnung gu bringen, bedarf es nur ein wenig Dut - auch gegenüber jenen, welche bie Bojung ber Frage ber Rriegsanleiben ablehnen aus Daß gegen bie Befiger von Rriegsanleiben.

Liquidierung der Kriegsbeutedirektion. Der Ministerrat hat eine besondere Kommission bestellt, welche binnen brei Monaten die vollständige Liquidierung der Beutedirektion burchführen soll.

Tarifherabsegung für Klöge. Der Bertehrsminister hat die Eisenbahntarife für Klöge,
welche behufs Brettererzengung zu Sagen transportiert werben, um 40 Prozent herabgesett.

Ausfuhr von Pferden. Der Ministerrat hat die Aussuhr von 2000 leichten Bjerden bewilligt. Das Aderbauministerium bestimmt, aus welchen Gegenden die Pjerde ausgeführt werden konnen.

Freie Einfuhr von Mineralölen. Einer ministeriellen Berordnung zusolge werden die speziellen Einfuhrbewilligungen für Mineralöle aus dem Auslande aufgehoben. Bon nun an kann jede protokollierte Firma, welche die Bezahlung der vorgeschriebenen Steuer ausgewiesen hat, Mineralöle ohne Einfuhrbewilligungen einführen.

Für Imker. Der Berfehrsminifter hat ben Transport von Bienentorben in ben Boftwaggons ber Berfonenguge geftattet.

Ermäßigung der Schiffahrtspreise. Der Eloyd Triestino seste die am ersten Mirg 1. 3. ermäßigten Frachtsäte am 1. April wieder bedeutend berah

Die Schließung der Flatwerke. Corriere bella Sera meldet ans Turin: Um 5. April wurden die hiesigen Automobilwerke Flat geschlossen und militärisch besetzt. Die Fabriksleitung sah sich zu dieser Musnahme gezwungen, da sich die Acheiter einigen vorgenommenen Entlassungen widerseiteten.

Freier Sandel in Italien. Momischen Blattermelbungen zufolge wird die Regierung in der allernächsten Zeit den freien handel wiederherstellen, da alle Waren in halle und Fille vorhanden sind und zu weit geringeren als den behördlichen höchstpreisen vertauft werden. Die Tribuna schreibt, der Ministerrat habe beschlossen, das Staatsmonopol für Kassee und Kasseesurogate, sowie das Monopol

auf elettrifche Glubbirnen abgufchaffen. Die bem Staate bisher baraus zugefloffenen Einnahmen follen burch eine Berbrauchsfteuer erfet werben.

Trieft und die Nordseehäfen. Durch bie ab 1. April verfügte bebeutende Tariserhalung ber beutschen Bahnen wird die Konkurrenzsähigkeit Triests sur die Transporte nach Deutschöstereich, soweit Berladungen aus dem nahen und sernen Often in Betracht kommen, wesentlich erhöht. Insolgedessen stellt sich beispielsweise die Fracht Triest—Wien für einen Waggon Getreide um zirka Mt. 1600-— billiger als von Bremen nach Wien. Für die Transporte aus Nordamerika und Südamerika sind dagegen die Nordsechäsen augenblicklich für Deutschösterreich gunstiger gelegen. Die Seefracht von Süd- und Nordamerika stellt sich nach Hamburg und Bremen um 8 bis 9 Schillinge pro Tonne niedriger als nach Triest. Dazu kommt noch, daß die Umschlagspesen vom Schiss zur Bahn in den beutschen Nordsechlsen bloß ein Viertel dessen kosten, was in Triest gefordert wird.

Eine Wirtschaftskonferenz in Berlin. Der Parifer Eclair bringt im Sperrbruce eine Barschauer Melbung, nach ber in Berlin gegen-wärtig Berhandlungen zwischen Bertretern englischer, französischer und italienischer Gruppen und zwischen beutschen Finanzleuten über die Grubenkommissionen in jenem Teile von Oberschlesten statisinden, ber eine überwiegend polnische Mehrheit ausgewiesen hat. Die Blätter verlangen Auftlärung, ob diese Nachricht den Tatsachen entspricht und was die Regierung in diesem Fille gegen die französischen Bertreter zu unternehmen gedenke, welche in Berlin die Interessen der polnischen Nation verraten.

Preissturz in der tichechischen Glasindustrie. Infolge ber Weltsonkurrenz ist der Exportpreis für ischechostowatische Glastafeln von 65 Kronen pro Diadrattafel auf 30 bis 35 Kronen gefallen. Diese Berbilligung wird sich wahrscheinlich auch bei uns bemerkbar machen.

Die Abfahichwierigkeiten in ber Tichechoflowakei. Beneralfefretar Dr. G. Sobac fprach im Hauptausschuffe bes Zentralverbandes tchechoslowatischer Industrieller über allgemeine Fragen und sagte: Rach der Eisen-, Maschinen-, Rahrungs-mittel-, Leber-, Schuh-, Textil- und Konfektions-industrie sind nun auch einige Zweige der chemischen Induftrie und ber Papierinduftrie von ber Rrife getroffen. Es wird vielfach nur vier Tage in ber Boche gearbeitet, und auch bie absolute Bahl ber Arbeitslosen fteigt. Enbe bes vorigen Jahres maren bireft vom Staate 36.660, am 15. Februar bereits 45.718 Berfonen unterftutt. Die landwirtschaftlichen Industrien find beschäftigt, soweit fie Rohftoffe haben. Unter bem Ginfluffe bes neuen Baugefetes erwartet man eine Belebung ber Bauinbuftrie. Gin Beichen ber geanderten Berhaltniffe ift auch bie Bahl ber gesteigerten Insolvenzen. Das Amtsblatt berichtet von 9 Insolvenzen im Januar, 15 im Februar und 23 im Marz bieses Jahres. Die Anzahl ber Bechselproteste fteigt. Der Betrag ber emittierten Staatsnoten hat fich in ben letten zwei Monaten um 249 Millionen Rronen verringert, wobei unter Einlöfung ber teuren Lombardbarleben mehr Estomptefredite in Anfpruch genommen werben.

Erneuerung des Seeverkehres zwischen Italien und Rugland. Wie von verläßlicher Seite gemelbet wird, beabsichtigt die italienische Regierung ehemöglichst in Berhandlungen mit Rugland zu treten, um die Wiederaufnahme bes Schiffsverkehres zwischen beiben Staaten zu ermöglichen.

Das amerikanische Kapital in Europa. Die Bertreter amerikanischer Großhäuser kaufen bei beutschen Jabustriellen große Warenmengen ein. Sie zahlen nach ben Preisen in Deutschland. Daily Mail bringt eine Erklärung bes amerikanischen Generaltonsuls in Notterdam, in welcher gesagt wirb, baß amerikanische Kohlengrubenbesiger ben Berkauf amerikanischer Kohlen in Europa organisieren wollen und zu biesem Zweke große Magazine in Bremen, Hamburg und anderen beutschen Hafenstädten, sowie auch in niederläudischen, belgischen, schwedischen und französischen Bentren errichten werben.

Erbauung einer Rothschildicen Mühle in Palaftina. Wie die Zionistische Korrespondenz mitteilt, hat die Baron Rothschildische Berwaltung in Palästina mit dem Bau einer großen modernen Mühle in Halfa begonnen. Die Bautosten belausen sich auf 100.000 Pfund Sterling. Die Leiftungsfähigkeit der Mühle joll so groß sein, um die Bevölkerung von ganz Palästina mit Mehl vorsorgen zu können.

Das Märchen.

Stigge von Grete Sold, Maribor.

Biegenben Schrittes ging Annelies bie Berg-wiese hinan. Um fie her fang ber Frühlingsfturm fein machtiges Berfunberlieb. Aber ihr laufchenbes Dhr bernahm auch bas ferne Raufchen gu Tal niederjagender Sturgbache, bas Anaden burrer Mefte, bie leifen Rufe bes Frohlodens einzelner Bogel-ftimmen und bagwischen bas linbe Riefeln heller Tropfen über fenchtichweres Laub.

Mis Rind ber Einfamfeit auf bem enilegenen Befit ber Eltern haufend, war ihr bie Ratur bie befte Freundin geworben. Den wilben Aufruhr ihrer Elemente fürchtete fie nicht. Die Erhaberheit ber Maturereigniffe befreite ihre Seele von nieberer Alltäglichfeit, machte fie zu einem munberfamen Rleinob,

ebel gefdliffen und flar.

Gine malbumfaumte Butte tauchte por Unneliefens Bliden auf. Das Biel ihres Weges. Tefter faßte ihre Sand bas Korbchen, bas fie trug. Aufgesparte Berrlichkeiten barg es, ber alten Rathrin jugebacht. Freudig bitlaffte ber Dofhund ihr Rommen und ichon ftand im Rahmen einer nieberen Ture bie weißhaarige Frau. Unnelies fühlte fich von zwei fühlen Sanben ergriffen und über bie Schwelle gejogen. Run ftand fie in bem Raum, von beffen urbaterlichem Saugrat ein geheimer Bauber ausgugeben ichien.

Umgeben von ber treuen Fürforge ber Alten, beren munberliche Ergablungen ihr Bemut erregten, hatte fie bie ichonften Stunden ber Rindheit bier oben verlebt. Es war ein Fragen und Staunen gewesen. Die alte Frau murbe nie milde, Rede und Untwort gu fteben. Biel in ber Belt herumgefommen, wußte bie Rathrin fo mandes, immer aber mar fle angstlich barauf bebacht, bag tein Digton bes Lebens ihren Liebling streife, bag bie Sarmonie bes Emspfindens ihm erhalten bleibe. Wenn Annelies bie blanten Sternenenaugen gu ihr auffdlug, überfam fie ein Gefühl ber Undacht. Gie pries ben Schöpfer, ber im Balbesraufden und in ber Ginfamteit biefes Rind erfteben ließ.

Forschend ruhten bie Blide ber Alten auf ber fchlanten Dabchengeftalt. Beute ichien Unneliefe feltfam bewegt zu fein. Und bas, mas bie Rathrin foon lange beimlich gefürchtet, traf ein.

Unnelies fprach mit heller Stimme, barin bie leife Bangigfeit balb verhaltenem Jubel wich, von

ber Reife, bie fie nun machen werbe.

Bieles muffe Unnelies lernen in ber großen Stabt, meinten bie Eltern, viel muffe Annelies wiffen und feben. Stolg wollten fie fein auf ibr

einziges Rinb!

Schweigend horte es bie Rathrin. Mur ihre gitternben Finger frampften fich gufammen, ihre welten Lippen gudten. Da ichlangen fich jah Unneliefens Arme um ben gebeugten Leib ber Alten und mabrend Unnelies in ben burchfurchten Befichtszilgen gu lefen versuchte, flufterte ihr ichwellenber Rofenmund: "Werbe ich's nun erleben all bas Schone, Berrliche, was du mir von ber Welt ergablteft ? Birb mir bas Blud begegnen, von bem ich in langen Machten machen Anges getraumt, bas bu

mir in leuchtenden bunten Farben geschilbert haft?" Aber bie alte Rathrin schwieg noch immer, aus Angft, fie konnte verraten, was in ihrem Innern

vorging.

Unnelies meinte es plotlich gu miffen. Das Scheiben, bie Trennung von ihr, tat ber guten

Rathrin fo bitter meh. -

Sanft foob fie ber Alten ben Lehnftuhl gurecht und mie fie es einftens als fleines Rind getan, glitt Annelies ju Boben und lehnte ihr Saupt an Die Rnie ber Greifin. Mit findlichem Berlangen bat fie um bie Ergahlung eines Margens, Segen, ein Beleitwort fein follte.

Run nahm fich bie Rathrin gufammen. Unter tiefen Atemgugen bob fich ihre Bruft, ein wehmiltiges Reigen bes Ropfes, - bann fühlte fte fich ftart genug, ihr lettes Marchen, bas fie Annelies bis ju biefer Stunde vorenthalten hatte, gu ergablen.

Die Rathrin begann :

"Es war einmal ein Ronig, beffen Bolt in Not und Glend geriet. Da ibm felbft nicht genugend Mittel gu Bebote ftanben, Erleichterung gu ichaffen, berief er alle Reichen-jeines Landes und fchilberte ihnen bas Glenb. Die Wohlhabenben maren willfährig und wollten helfen. Aber fo viel fie auch rechneten, je größere Gelospenben fie auch opferten, bie Fille bes Leibes wurde nicht geringer. Die minber Beguterten borten nun von ben großen

Baben ber Reichen. Es entftand unter ihnen ei ebler Bettftreit, wer imftanbe fei, fich größeren Ab. bruch gu tun, um ebenfalls fein Scherflein gur Linderung ber bitteren Armut beiguftenern. Jeboch bie Wohlhabenden litten nicht, daß biefe guten Leu te noch größere Entbehrungen fich auferlegten, fonbern verschenkten all ihre Reichtumer, behielten nur fo biel fie jum burftigen Leben brauchten, und fagten : Bir tonnen feine Bevorzugten mehr fein. 3m Banbe ift Sunger und Glend! Unfer Reichtum murbe uns bedruden, wenn wir mußten, bag Taufenbe barben."

Als die alte Frau verftummte, hob Unnelies erstaunt bas Daupt. "Liebe Rathrin, befinne bid! Du wolltest mir ein Marchen ergablen und bas, was bu bisher ergahlteft, war tein Darden, fon-

bern - Birflichfeit."

Erichauernd ichlog die Rathrin bie Angen. Gie tonnte Unnelies nicht ins Antlit feben, Die ba rein und ichlicht vor ihr faiete und ein Darden von ber Birtlichteit nicht unterfchieb. Und biefes Dabden murbe nun binausgeftogen in bas Leben !

Ale bie Rathrin wieber auffah, ftand Annelies beforgt über fie gebeugt. Bunberlich murbe ihre gute Rathrin! 3hr Geift vermurte fich mandmal ...

Die Greifin aber machte mit bebenben Santen

bas Beiden bes Rreuges über fie.

Dann, als Annelies gegangen mar, faß die alte Frau hilflos gufammengefunten ba, ftarrie in brennendem Somers por fich bin. Sie mußte, bag ibr nun ihr Marchen, ihre Bauberblume für immer ent-glitten mar, bag bas Leben bie eble Schlichtheit biefer Bunberfeele verlachen werbe, bag ihr Liebling nun in Qual und Birrfal verfinten werbe, um gu erfennen, daß bas, mas ein ebles Berg für Bitte lichteit balt, in Diefer Belt ein Darden ift und bofe Margen Birtlichfeiten merben.

Vermischtes

Eine feltfame Liebe. Mus Dem Doit wird ein feltfamer Fall bon Leibenschaft berichtet, bei bem, in Umfehrung aller hiftorifden Beifpiele ber Mann von ber Bartnerin ber Tragifomobie rund um bie Erbe verfolgt wirb. Der Gegenftand biefer feltenen Liebe ift ein Raufmann aus Philabelphia, ben feine Anbeterin auf einem Dampfer unterwegs nach Oftaffen tennen fernte. In Jopan entrann er ihrer Aufmertfamteit, aber fie fand ihn in Bongtong wieber und erichien auf einem anberen Dampfer, mit bem er nach ben Damaiinfeln fuhr, ploglich als blinder Paffagier. In Sonolulu wurde fie beshalb ben Behorben übergeben, nachhaufe geichidt, mit bem Erfolg, bag ber ungliidliche Angebetete ihr im September in Philabelphia wieber in bie Sanbe fiel. Er fuchte polizeiliche Bilfe nach und erreichte, bag bie Berfolgerin als englische Untertanin ans ben Bereinigten Staaten ausgewiesen murbe. Tropbem tehrte fie nach Philadelphia gurud, wo fich ber gleiche Borgang wiederholte. Auf Die Frage, wie ihr Die Ginreife gelungen fei, ergablte fie, bag fie in einem Fluggeng für hundert Dollar über bie Grenge gefommen fei; es fei ihr auch bas Behnfache wert gewesen, in ber Rabe bes Angebeteten zu bleiben. Eine pfpchiatrifche Untersuchung ergab, bag bie Ungludliche volltommen gefund fei - "wenn man in biefem Buftand überhaupt gefund ift", fügte ber Berichtsargt bingu.

Lette Hadricht.

Diplomatische Verhandlungen der SHS-Regierung mit Wien bezüglich bes Minderheitsschukes.

Unfere Anficht, ber wir im Leitartitel ber borliegenden Rummer Borte geliehen haben, bag nämlich unfere Bentralregierung mit Deutschöfterreich in zwischenstaatliche Berhandlungen bezüglich bes Minberheitsichutes eintreten werde, bat fich rafcher bestätigt als wir nach ber Lage ber Dinge erwarten burften. Wie aus Ljubljana gemelbet wird, hat bas Mußenministerium ben jugoflawischen Gesandten in Wien beauftragt, bei ber benischerreichischen Regierung unverzuglich Schritte ju unternehmen, bag fie in Angelegenheit ber Rarntner Glowenen eine ftrenge Untersuchung burdfuhre, um bie flowe-nifche Minorität in Rarnten gu fcugen, wogu bie bentichofterreichische Regierung im Sinne bes Friedensvertrages verpflichtet fei.

"Zlatorog"



Wollen Sie im Jahr viel Geld sparen,

dann kaufen Sie keine importierten und teuren Seifen, sondern waschen bloss mit der anerkannt sparsamen und guten

Gemsen - Seife"

Vertretung und Niederlage für Untersteier bei R. Bunc & drug, Celje, Prešernova ulica 12.



(Machbrud verboten.)

Der Australier.

Roman von Bedwig Courths. Mahler.

Frau Ellen fah ein wenig verlegen aus. Borft bu, Dagmar, Lotte ift ja gang Fener und Flamme für Beren Janfen."

"Sie hat recht damit, Mama. Es ift ein bemundernswerter Menich. Im übrigen mußt bu bei beinem Urteil mich ausnehmen, Botte, ich habe mich nie über herrn Janfen motiert."

Lotte umfaßte bie Schwefter.

"Rein, bit nicht. Du bift überhaupt viel gu vornehm in beiner Denkungsweise, um bich über einen Menichen luftig gu machen. Dir habe ich auch feinen Sehl baraus gemacht, bag mir ber Auftralier

Ladelnb ftreidelte Dagmar Lottes Sanb.

"Er hat auch immer einen guten Einbrud auf mich gemacht. Aber erft, feit ich feine Befanntfcaft gemacht habe, weiß ich, bag er nur im ebelften Sinne ein Emportommling ift, ein Mann, ber teiner niebrigen Dentungsart fabig ift. Und jebenfalls find wir ihm ju großem Dant verpflichtet.

"Unbedingt, Dagmar. Es tut mir wirflich leib, bag ich ihn bisher nicht genug gewurdigt habe", pflichtete Frau Ellen eifrig bei.

Mus ben Worten Dagmars entnahm fie, baß es nicht fdwer fein murbe, Dagmar einer etwaigen Bewerbung bes Auftraliers gegenüber gunftig gu ftimmen - vorausgefest eben, baß fie fic von Baron Rorff nicht ernftlich hatte ben Ropf berbreben laffen.

Fühlte fie fich ernftlich im Bergen Baron Korff gegenüber verpflichtet, bann würde fie freilich bei ihrer Beranlagung nicht von ihm laffen. Dann mußte eben Lotte ins Borbertreffen geführt werben,

trot ihrer Jugenb.

Mit fritischen Bliden mufterte Frau Ellen ihre Jüngfte. Gie hatte fich in ben legten Monaten überraschend entwidelt. Gie fah nicht aus, als habe fie bas fiebzehnte Jahr noch nicht erreicht, man tonnte fie gut für zwei Jahre alter halten.

Go verlief ber Bormittag für Frau Glen in ganz angenehmen Zukunftsträumen. Ihr leichter Sinn klammerte sich an nen erwachte Hoffnungen. Sie wollte nicht an bas Schredliche benten, bas ihr bevorftand, wenn nicht burch einen Glücksfall ihr Lebensichiff wieder flott murbe.

Als gleich barauf bie von Dagmar bei einem Lieferanten in ber Stadt bestellten Tranerfleiber abgeliefert murben, mar Frau Ellen gang bei ber Sache. Sie fand aber viel auszuseten an ben für fie bestimmten Trauerfleibern. Gie erichienen ihr viel gu fchlicht und nicht fleibfam genug.

Die Schwestern vermieben es wieber, einanber angufeben. Still nahm Dagmar bie Bormurfe ihrer Mutter bin, bag bie Rleiber gu armlich und nicht porteilhaft genug für fie feien. Belche Schwierig-teiten fie gehabt hatte, bie Firma überhaupt gu beftimmen, Die Rleiber ohne fofortige Bahlung ju liefern, verschwieg fie ber Mutter lieber, um nicht neue Alagen zu entfeffeln.

Schlieflich gab fich Frau Ellen auch gufrieben. Fürs erfte mochten die Rleider geben. Bei nächster Gelegenheit würbe fie welche nach ihrem Befdmad

anschaffen.

Um zwölf Uhr traf Ralf Jansen in Schönau ein. Der Diener, ber ihn gemelbet hatte, führte ihn auf Fran Ellens Befehl in ihren Salon, wo

fie fich mit ihren Töchtern befanb. Die Damen hatten bie neuen Trauerfleiber angelegt, und bie noch immer schöne Mutter zeigte fich zwischen ihren liebreigenben Tochtern in einer rub.

Dagmar erhob fich bei Ralf Janfens Gintritt und ging ihm einige Schritte entgegen. Gie mertte, baß er ein wenig verlegen mar und fuchte ihm bie

Situation taftvoll gu erleichtern. Freundlich bot fie ihm die Sand.

"Seien fie uns willfommen, Berr Janfen. 3ch habe meiner Mutter und meiner Schwefter von Ihrem hochherzigen Anerbieten ergahlt. Gie möchten Ihnen banten. Darf ich Gie vorstellen?"

Er verneigte fich vor ihr, und in feinen Augen ftrabite bie Freude an ihrem Anblid, nach bem er fich feit geftern viel mehr als fonft gefehnt hatte.

Dagmar führte ihn gu Mutter und Schwefter und ftellte vor.

Fran Ellen ftredte ihm mit einem rührend wehmutigen Lacheln bie Sand entgegen.

"Leider ift es uns jest erft vergönnt, Ihre Befanntschaft zu machen, herr Jansen. Wir hatten es gern früher getan. Sie feben mich fehr bewegt über Ihre uns fo liebenswürdig angebotene Silfe. Bie follen wir Ihnen banten?"

Dit gragibfer Sicherheit hielt fie ihm bie Sand fo entgegen, bag er nicht baran zweifeln tonnte, bag er diese Sand an feine Lippen gu führen hatte. Seine Saltung mar trot ber leifen Berlegenheit fo ungezwungen; daß ihm tein Menich eine gewiffe Unficherheit angemerkt hatte.

Dagmar freute fich, bag er fich fo gut einführte, und als er wie fragend in ihre Augen fah, las er in ihrem Blid, bag er fich richtig benommen

Lotte reichte ihm auch bie Sand. Aber fie schüttelte bie feine so herzhaft, bag er auch hier nicht im Zweifel fein tonnte, bag er mit einem Sanbedruck feiner gefellschaftlichen Pflicht nachge- fommen war. So hatte er bei biefer Gelegenheit gelernt, bag man alteren, verheirateten Damen bie Sand fugen muß, mahrend bies jungen Damen gegenüber bei einer Begrugung nicht am Blate ift.

"Ich hoffe, gnabige Frau, daß Sie fich heute etwas wohler befinden und imftande fein werben, mich mit ber nötigen fchriftlichen Bollmacht auszustatten," sagte Ralf, als er, Fran Ellens Wint ge-horchend, Plat genommen hatte, sofort auf ben Kernpunkt ber Sache eingehend.

Frau von Schönau hatte ben Blid beobachtet, ben Ralf Janfen Dagmar guwarf. 3hr hoffnungs. feim wuchs fich fofort gu einer recht ftattlichen

Pflanze aus.

3ch fühle mich, gottlob, heute etwas beffer, und bas bante ich nicht gum wenigsten ber Gewiß. beit, bag wir in Ihnen einen ftarten mannlichen Schut gefunden haben. Der Bebante, bag ich ben herren, die mich geftern in fo unerhörter Beife angriffen, nicht langer Rebe fteben muß, ba Gie mit ihnen verhandeln wollen, hat mich wunderbar be-ruhigt. Sie wissen, welch' ein schwerer Schickfals-Schlag uns betroffen hat, und bag wir unserem Beichid hilflos gegenüberftehen."

Fran von Schonau machte auf Ralf burchaus nicht ben gleichen, gunftigen Eindruck wie ihre Töchter. Er fühlte inftinktiv bas Unechte ihres Wefens heraus. Aber attigerweise ließ er fich bas

nicht ammerten.

3ch hoffe fehr, Sie, gnädige Frau und Ihre Fraulein Tochter vor allgu großen, weiteren Unannehmlichfeiten bewahren gu tonnen. Bor allen Dingen mochte ich nun eins mit Ihnen befprechen. Gie wiffen wohl, bag, nach Lage ber Dinge, verfauft werben muß?"

Frau Glen feufste, und Lotte wischte fchnell und verftohlen über ihre Mugen, gwang fich aber

tapfer gur Rube.

"Ja, herr Jansen, ich weiß es, baß fich ber Bertauf nicht umgeben laffen wirb. Es wird bas Schwerfte für uns werben, daß wir die Beimat verlieren."

Ralf fab nur, wie Dagmar leife troftend und beruhigend fiber bie Sand ber Schwester ftrich. Es rührte ihn. Dagmars gange Gelbftlofigteit brudte fich in biefer Bebarbe aus. Seine Angen lenchteten, und er atmete tief auf.

"Go will ich Ihnen mitteilen, baß ich eventuell Schönau taufen werbe. Ich hatte schon immer bie Absicht, bei paffenber Gelegenheit meinen Grundbefit gu vergrößern. Dies mare folch eine Belegenbeit. 3ch hoffe, es ift ben Damen nicht ichmerglicher, wenn ber Befit in meine Banbe übergeht, als wenn ihn ein anberer erwirbt."

"Ach, wenn wir nun boch bon unferem lieben Schonau laffen muffen, bann ift es in Ihren Banben ficher am beften aufgehoben, Berr Janfen," fagte Lotte mit bebenber Stimme.

Mit feinen guten, warmen Mugen fab er fie fo teilnahmsvoll an, bag fie ihm am liebften bie Sand gebrückt hatte.

Mit einem Senfger ftrich fich Frau Ellen über ble Mugen.

"Meine Tochter gibt meinen eigenen Bebanten Musbrud," fagte fie elegisch.

Ralf fah Dagmar an.

"Und Gie, Romteffe, wie benten Gie barüber?" "Bie meine Mutter und meine Schwefter, Berr Janjen."

"Mifo bann wurde ich, wenn fich ber Berfauf von Schönau nicht vermeiben läßt, gern bem Ermerb naber treten. Es mußte von einem Sachverftangigen abgeichätt merben."

"Das ist wohl ichon geschehen," erwieberte Dagmar. "Ich kann Ihnen sagen, wie hoch Schönau mit allem lebenben und toten Inventar abgeschätt wurde. Die Berren Gläubiger haben fich über biefen Bunft in meiner Gegenwart genugfam verbreitet. Der Raufpreis beträgt 400.000 Mart."

Es judte ein wenig um feinen Munb. Dag Dagmar ben Raufpreis fo genau tannte, mar ihm unangenehm. Er war nicht im Zweifel, bag Schonan mit biefer Summe auftanbig bezahlt fein murbe, aber er hatte mehr bafür gahlen wollen, um ben Damen in unauffälliger Beife gu einem Notpfennig gu verhelfen. Denn, bag bie Forberungen ber Glaubiger biefelbe Bobe erreichten, mußte er.

Meiner Anficht nach ift bas ziemlich niebrig

eingeschätt," fagte er haftig.

Aber die Romteffe fcuttelte ben Ropf. "Dein, Berr Janfen, Die Berren meinten, bas fei im gunftigften Falle bie hochfte Summe, bie Schonau bringen murbe. Gie rechneten fogar bamit, baß Schonau billiger vertauft werben muffe."

Er burfte nun nichts mehr fiber biefen Buntt fagen, um Dagmar nichts von feiner Absicht ahnen

zu laffen.

"Dun, bas wird fich ja herausftellen. Natürlich muß Schonan genau abgeschatt werben. 3ch werbe mit bem Bantier Boltmann über bie pange Ungelegenheit fprechen. Selbftverftanblich barf ber Befit teinesfalls ju niebrig eingeschatt werben, bamit ich nicht in ben Berbacht tomme, Ihre Rotlage 'aus-beuten zu wollen, um ein Geschäft gu machen," fagte er mit einem Unflug von Sumor.

Impulfiv reichte im Dagmar bie Sanb. "In biefen Berbacht werben Gie gang gewiß nicht tommen, herr Jaufen. Es muß uns fehr lieb fein, bag fich fo fcnell ein Raufer für Schonau finbet, bamit alles geregelt werben tann, und wir Blane für unfere Bufunft machen tonnen."

Er verbeugte fich. "Ich werbe mich beeilen, alles in bie rechten Bege gu leiten. Bollen Gie mir alfo, bitte, bie Bollmacht ausstellen, gnäbige Frau ?"

Frau Ellen erhob fich.

"Das foll fogleich geschehen. Bitte, wollen Sie mir fagen, wie ich fie abfaffen muß?" (Fortfegung folgt.)



Fräulein

Christin, mit guter Schulbildung, die Liebe zu Kindern hat, wird als Stütze der Hausfrau und Erzieherin zu zwei Mädchen im Alter von 9 und 21/2 Jahren von gutem Bürgerhause in einer Grenzstadt gegen Deutschösterreich zum sofortigen Dienstantritt aufgenommen. Solche mit Lehrbefähigung und Musikkenntnissen be-vorzugt. Gehalt nach Uebersinkom-men; beste Verpflegung und vornehme Behandlung zugesichert. Anbote mit Angabe der Gehaltsansprüche, des Alters, der Sprachenkenntnisse, der besuchten Schulen, eventuell schon innegehabter Stellen und möglichst unter Beilage eines Lichtbildes richte man unter "C. B. 26993* an die Verwltg. d. Bl.

Tüchtiger

jüngere Kraft, wird von grösserer Bauunternehmung zum sofortigen Eintritt gesucht. Anträge unter "Ljubljana, poštni predal št. 44".

Nüchterner, braver

wird aufgenommen bei Firma Franz Zangger.

der slowenischen und deutschen Sprache mächtig, werden für ein Restaurant sofort gesucht. Anzufragen in der Verwaltung des Blattes.

Lehrling

mit guter Schulbildung, der slo-wenischen und deutschen Sprache mächtig, findet Aufnahme in der Manufaktur- und Spezereiwarenhandlung der Firma F. F. Slawitsch, Breg pri Ptuju.

Kostplatz

bei guter Familie für eine Schülerin zu vergeben. Kralj Petrova cesta 16, 3 Stock, Kovač.

Damenschneiderin

empfiehlt sich den geehrten Damen. Geht auch ausser Haus. Adresse in der Verwaltung des Blattes. 26969

Eiskasten, Badewanne, Krankenfahrstuhl, Dauerbrandofen. J. Schuster, Maribor, Jenkova ulica 1, 1. Stock.

Singer-Nähmaschine

in tadellosem Zustande zu verkaufen Anzufragen F. Turin, Cret Nr. 44 (beim steinernen Tisch).

Speisezimmer

aus Nussholz, Schlafzimmer hart, Rohrgarnitur, Kasten, Küchengeschirr etc. zu verkanfen. Adresse in der Verwaltung des Blattes.

Sehr gut erhaltenes geschnitztes

Dekorations-(Schlaf-)Divan, Pianino, Noten, Bücher, Photo - Apparate, Kinderspielsachen, (Dampfmaschine, Dynamo, Elektromotor etc.) und eine Rodel preiswert zu verkaufen. Zu besichtigen Benjamin Ipavčeva ul. 10, Stock, nächst dem Krankenhause.

Komplettes

Schlafzimmer

aus Ebenholz und ein vergoldeter Konsolspiegel mit Marmorplatte zu verkaufen. Celje, Zagrad Nr. 34, Villa Kvaternik.

Komplettes

aus Hartholz zu verkaufen, Glavni trg Nr. 16, 2. Stock.

Bauerngut

bei Linz, 31 Joch, gegen gleichwertige oder kleinere Landwirtschaft in Südsteiermark zu tauschen. Riml, Kematen an der Krems, Oberösterreich.

Topfpflanzen, Gemüsesetzlinge, Stiefmütterchen u. s. w. zu haben in der Gärtnerei Zelenko, Ljubljanska cesta.

Joanneumring 9 GRAZ Schmiedgasse 40

Kommissionäre der Devisen-Zentrale

Telegramm-Adresse: Bankkompagnie

besorgen Auszahlungen in Oesterreich, Čecho-Slowakei und Ungarn zu den günstigsten Tageskursen.

Valuten werden zu den besten Preisen übernommen.

Letzte Neuheiten

Mädchen- und Kinderhüten

ener Model

Umformungen und Modernisierungen rasch und billig. Eigene Werkstätten. Für Modistinnen En gros-Preise.

Sporgasse 7. Telephon 15-

Briefmarkenfreunde

erhalten günstige Auswahlsendung gegen Angabe von Adresse u. Stand unter "Philatelist 26618" an die Verwaltung dieses Blattes.

Das Allerbeste

um schwache Frauen, Mädchen und Kinder zu stärken, ist der

des Apothekers Piccoli in Ljubljana.

Aufträge jeder Art

für Graz und Umgebung übernimmt Anton Stryeck, Graz, Sparbersbachgasse Nr. 49, I. Stock.

LUNGENSCHWINDSUCHT! Der Specialist für Lungenkrankheiten Dr. Pečnik behandelt und heilt häufig Lungentuberkulose. 20 Jahre Erfahrung ans Heilanstalt u. Praxis. Derzeit in Št. Jurij ob j. ž., später Celje.

Maschinschreibunterricht

nach dem Zehnfingersystem, in Slowenisch und Deutsch, erteilt Frau Fanny Blechinger, Levstikova ul. 1.

Schöner

Weingartenbesitz

bestehend aus Wein- und Obstgarten im Hauptausmass, weiters Wiesen u. Aecker, schöne Wohn- und Wirtschaftsgebäude, zu verkaufen. Adresse in der Verwaltung des Blattes. 26955

Mäuse, Ratten, Wanzen, Russen

Erzeugung und Versand erprobt radikal wirkender Vertilgungsmittel, für welche täglich Dankbriefe einlaufen. Gegen Ratten u. Mäuse 12 K; gegen Feldmäuse 10 K; gegen Russen und Schwaben extrastarke Sorte 20 K; extrastarke Wanzentinktur 15 K; Mottentilger 10 K; Insektenpulver 10 und 20 K; Salbe gegen Menschenläuse 5 und 12 K; Laussalbe für Vieh 5 u. 12 K; Pulver gegen Kleider, und Wäscheläuse 10 ver gegen Kleider- und Wäscheläuse 10 und 20 K; Pulver gegen Gefügelläuse 10K; gegen Ameisen 10 K; Versand per Nachnalime. Ungeziefervertilgungsanstalt M. Jünker, Petrinjska ulica 3, Zagreb 113, Kroatien.

Ballen Pressen

Dresck maschinen

Putz Wühlen

SAemaschinen

Hydraulische Pressen

PFlüge

Milchsep Aratoren

MaisRebler

Obs Tpressen

Obstmü**H**len

HeUrechen

Häckselmas Chinen

Hydraul. Oelpressen

sowie sämtliche andere landwirtschaftliche Maschinen und Geräte fabrizieren und liefern in bekannt bester Qualität und Ausführung

PH. MAYFARTH & Co. WIEN, II. Taborstrasse 71

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen.

Katalog Nr. 1629 gratis und franko,

Vertreter erwünscht,

Berftellung von Druckarbeiten wie: Werte, Zeitschriften, Brofchuren, Rechnungen, Briefpapiere, Kuverts, Cabellen, Speisentarife, Beschäfts. und Besuchsfarten, Etitetten, Cohnliften, Programme, Diplome, Plafate

Dermählungsanzeigen, Siegelmarten Bolletten, Crauerparten, Preisliften, Durchschreibbücher, Drucffachen für Memter, Merzte, Handel, Induftrie, Bewerbe, Candwirtschaft u. Private in bester und folider Ausführung.